

**Előfizetési árak:**  
 Egész évre . . . 10 frt — kr.  
 Félévre . . . . . 5 „ — „  
 Negyedévre . . . . . 2 „ 50 „  
 Egy hóra . . . . . — „ 85 „  
 Egyes szám ára 4 kr.

**Kiadóhivatal:**  
 PÉCSETT, Király-utca 4. sz.  
 Az arany hajó szállodával szemben.  
 hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

# PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPI LAP.

**Szerkesztői iroda:**  
 PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.  
 hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.  
 —  
 Kéziratok vissza nem adnak  
 —  
**Hirdetések**  
 a kiadóhivatalban vétetnek tő

## Svihákok.

Pécs, 1895. április 2.

(\*) Vajjon ki tudná a svihákság összes létező válfajait felsorolni, hisz annyi van már belőlük, a hányféle az ember? Terem ma már ugy a társadalom mezején, mint a politikában, irodalomban a svihák, akár csak jó májusi eső után a gomba. Mert hát az emberrel vele született hiúság ösztöne mindig mást, mindig jobbat kíván mutatni, mint a milyen maga a valóságban, a mi azonban magában véve még nem éppen svihákság, ez talán emberi gyöngeség, hiúság; a svihákság ennek az ösztönszerű hiúságnak egyik elfajulása.

Mióta a világ áll, svihákok mindig voltak, de oly nagy elterjedésben, mint ma, és oly felszinen maradván még soha sem.

Egy fiatal gentrysarjat atyafisága a szokásos utakon és módokon beprotégálta valami hivatalba tiszteletbeli, számfelletti, fizetés nélküli, fogalmazó gyakornok-jelöltnek, s még meg sem melegszik a nagyralátó ifjunc, máris a jövőd képviselőválasztásokról, miniszterek bukásáról s a saját fényes karrierjéről beszél uton-utfélen. Télen is sárga cipőben jár, gyakran emlegeti főuri barátait, a kikkel tigrisvadászatra megy.

Egy kezdő orvos véletlenül egy átutazó hercegnőnek (lehet, hogy szinpadai hercegnő volt) torokvizet rendelt. Ettől a naptól fogva fehér nyakendő és monokli nélkül soha sem lehet látni Aesculap e jeles szolgáját és a hol csak megfordul, folyton az ő hercegnőjét emlegeti.

Egy az iskolából csendesen eltávolított ifjunc, a ki csak ostobaságáról ismeretes professzorai előtt, valahogyan egy pár sort be tud csempészni egyik vidéki lapba. Reszkess Byzanc, ettől a naptól fogva ujságíró az ő neve, még pedig a lehető legveszedelmesebb fajtából. Nyilvános helyeken előjogokat követel magának, hisz ő csinálja a kukutyini közvéleményt, egész addig persze, míg valahol a tyukszemére nem taposnak.

Ez a nagyvási hóbert azonban nem éppen annyira neveléses, mint inkább aggasztó társadalmi kór. Egész svihák-nemzedékek nőnek fel és

nem élnek másnak, csak estélyeknek, toaetteknek és a szebbik nem rémének. A német gigerli, az olasz spuzetti, az angol dandy, a francia lyon csak egy-egy válfaját képezi a svihákoknak, mert valamint ezeknek, ugy az alárendelt válfajoknak csakis egy céljuk van: minden áron gazdagnak akarnak látszani és a hol csak tehetik, dörzsölnönek a befolyásos gazdagokhoz és mágnásokhoz.

Az emelkedni akaró stréberek, azok az alacsony származású semmik, a kik ész nélkül szerepelni, dolog nélkül tiszteltetni akarnak, különösen azok, a kik már felkapaszkodtak az ugorkafára, mindig azzal szeretnek kérkedni, a mijök nincs.

Nem a legutolsó neme a svihákságnak az sem, mikor valami kis városi nyárspolgár megunva környezetének egyhanguságát, elhatározza, hogy ő is elmegy tengert látni a Rivierára. Valahogy ne kérdezze valaki, hogy milyen volt az a legalább négy hétig tartó külföldi utazás. Az egész érdemes falamia egy harmadrangu hotel kis szobájában húzódott meg, kis ebédlőben étkezett, természetesen öten két porcióval és előzőleg az étlap árait jól áttanulmányozva. De jöjjön csak haza az ilyen kin utazást végigélvezett nyárspolgári Harpagon, pezsgő és ananász azok, a miket leginkább magasztal. Idehaza aztán legelső dolga nagy ebédet adni, ahol összegyűjti bámulóit. Természetesen a helyi „Hirharang” érdemes szerkesztője nem maradhat ki. Előfizet lapjára tiz esztendőre — előre s aztán csak ugy ömlik a magasztalás:

„**Fényes lakoma**) volt tegnap Nyaklavcz Kajetán polgártársunk vendégszerető házában, a ki most érkezett vissza tanulmányos külföldi utjáról. Nagyszerű menü tette kellemessé az évesközben elmondott élményeket. Hogy fogalmuk legyen olvasóinknak, milyen nagyszerűen tudja érdemes polgártársunk a gasztronómiát, ide igtatjuk az étlapot: májas gombóc leves, kárfiol gombával, vesepecsenye körítve, rántott csirke, lángoló pud ding chadeau-val, gyümölcsök, finom borok és pezsgő.” stb.

Itt már nemcsak az érdemes házigazda, de a még érdemesebb szerkesztő ur is beleesik a svihákság bünébe, hisz ez is oda szeret dörgölnöni, a hol van bővíben az aprópénzből, no meg a nagyjából is és a pompás menü megörökítéseért bi-

zonyára elfogadott emlékül egy pár szivart azokból a Rivieráról hozottakból, melyek mindenike egy-egy kékhasu bankótába volt begöngyölgetve.

Hosszura nyulnék, ha elősorolni akarnók a sokféle svihákság eseteit, hisz most már azon kellene csudálkoznunk, ha valami társadalmi aktus, vagy politikai manőver svihákság nélkül menne végbe. Annyira megszoktuk már az efféléket, hogy szinte fel sem tűnik, mert a társadalom fűszerezéséhez szokozik, akár csak a kápri, vagy a kaviár a tulságosan igénybevett, elkényeztetett emésztő szervek felvillanyozásához.

Éppen ezért, ne érjen bennünket vád, hogy a sok rendbeli svihákság köréből egy pár genrét bemutattunk, ebből a pár példából a gondolkodó olvasó megalkothatja magának a létező többi svihákfajok faunáját, melyek olyan pompásan akklimatizálódtak a magyar földön.

\* **A gabonaárak javulása.** Egy pár hete az átlagos áremelkedés minden egyes gabonafajnál ugy a fővárosi gabonatözsden, mint a vidéki piacokon 60—70 krt tesz ki. E mellett a viszonyok oly alakulást tüntetnek föl, hogy bátran számíthatunk további áremelkedésre. Az árvajulást nemcsak a külföldi piacoknak a miénkhez hasonló helyzete és szilárd hangulata idézte elő, hanem nagyban hozzájárult a takarmányhiány is. Ily rendkívüli viszonyok között majdnem biztosra vehető, hogy a huzamos időn át tartott árcsökkenések után az összes gabonafajokban egészséges alapon nyugvó árkonstelláció fog bekövetkezni és ez annál valószínűbb, miután a fogyasztás előtérbe léptével egyidejűleg megjött az általános jobb vélemény, a vételkedv is és így áremelkedésre számíthatunk még akkor is, ha a vetések jobb kilátással biztatnak is. De ha ezek ki nem elégítenének, vagy ha a rossz időjárás ezután is gátolná a máris késedelmet szenvedett tavaszi munkálatokat, ugy épen-séggel rohamos árfejlődésre számíthatunk.

\* **Az új országház építésére** — a miniszterelnök által legközelebb benyújtott jelentés szerint — az első kapavágás időpontjából, 1884 ik évi novembertől kezdve a mult év első napjáig 6.458.395 forintot és hatvanöt krajcárt költöttek el. Ebből magára a sajátképeni építkezésre kerek számban 4.600.000 forint, a rakparti lejárók építésére s vízvezetési telep áthelyezésére 220.000, a katonai

## A „Pécsi Figyelő” tárcája.

### Lakzin.

Hej, vigadás van, a hegedű szól,  
 Tánca legények!  
 Lakzi vagyon ma, ajkaitokra  
 Szálljon az ének.  
 Bor heve mellett hó szerelem kél  
 És ez a leányé,  
 Csókom a szőke, csókom a barna  
 Karcsú babáé.

Talpra alá most, hej, te cigány, te,  
 Huzd szakadásig;  
 Hadd szakadok meg, — mi ez az élet?  
 Huzd a halálig!  
 Így ni, de jól megy, toppan a sarkam.  
 Huzd a fülembé,  
 S a csutorát add barna virágom  
 Ebb' a kezembe!

Bor a kezemben, leány a karomban,  
 Ez csak az élet!  
 Hej, szeretöm te, hejh de szeretnék  
 Élni te véled!  
 Légy feleségem . . . majd a tavaszra  
 Lesz lakodalunk,  
 Hej de öröm lesz, kedvesem ottan  
 Ujra mulatunk.

János házy Zsigmond.

### Remete barlang.

(Rege.)

A Jakab hegytől nyugatra, a mostani Cserkút felett elterülő hegyen vagyunk. A szép holdvilágos nyári estén a szerte fekvő fehér sziklák s a mellettük heverő s csendesen kérődző kecskék, ugy látszanak, mintha ezüst mezőben legelő ezüst nyáját látnánk s a háttérben, a hegy ormán lobogó pásztor tűz langja ugy tűnik fel előttünk, mintha a folyékony szinarany volna. Az egyik mohos sziklához támasztva hátát, ül a nyáj pásztorja a leterített subán. Nap barnította arcán az ifjusági erő honol, szemei a távolban révedeznek. Lába mellett két hatalmas komondor heverész hosszan elnyulott tettel. A pásztor furulyáját siratja. A furulya lágy hangja, mint az ezüstcsengettyű szava hajlik alá a völgybe s ott szétoszolva a balzsamos légbe, bekopogtat minden ablakon.

A völgyben kis falu fekszik, melyre az álom anygala terítette reá tarka virágokból szőtt s koszorukkal ékesített fényes leplét. A hold halvány fényét, mely az egész tájékat elárasztja, mint kísértet száritja meg egy-egy kutágas, vagy fa árnyéka.

A völgybe lopódzó furulya hangjára kinyílik egy ház kapuja s azon, mintha az erdők bájos tündére volna, surran ki egy fehér ruhába öltözött leány alak.

Termete mint a lilomé, karcsu, s erős mint a tölgy. Fehér válla, mintha márványból volna faragva s keblének halmái a hold ezüstös világában, mint a hótakarta hegy tündöklének.

Juliska ez, a kecskepásztor kedvese. Az ábrándos furulya szó nem hagyta pihenni, szive hevesen, lázasan dobog fel keble alatt s egy ellenállhatatlan

érzés, — a szerelem — úzi, hajtja ki a csendes éjszakába, a hegyek közé.

S mint az eltévedt utast a lidérc bolygó fénye, mindig beljebb-beljebb csalogatja a zombék közé, ugy vonja magával a furulya szó Juliska szívet, mindig beljebb-beljebb az erdő rengetegébe, egész addig, hol már a pászortűz világít.

Majd észrevétlenül háta mögé kerül az imádott kedvesnek s befogja szemét két kicsiny kezével s tüzes csókjai özönébe fulasztja azt.

Elhallgat a furulya szó s helyette a szerelmesek csókjának édes zenéje s ajkaiknak suttogása hallatszik.

„Bucsuznunk kell egymástól édesem, szívem Juliskája. Nagy ut áll előttem, az anyám beteg, s utoljára kíván még egyszer látni. El kell mennem.”  
 „Isten veled Péter” zokog a lány s örök hűséget esküdve borul a bucsuzó kedves keblére s mint a borostyán az erős tölgyet, öleli át annak izmos vállait. Isten veled. Isten veled.

Majd lefejjlik vállairól a leány s megindul a völgybe. Az árván maradt pásztor sokáig, epedve néz utána, mignem eltűnik az alak a csalit között.

A furulya újra megszólal. Hangja mint a párjavesztett gerlicéé fájdalommal, sirással van tele. A pásztor beleönti szívének minden buját a hangokba, és sir az keservesen, hogy hangjára sziklák is megmozdulnak.

\* \* \*

Piros Pünkösöd másodnapján, egy évre a fent leirt este után a délutáni nap meleg sugaraiban egy sziklaormon áll Péter hosszú gamos botjára támaszkodva busuló szemekkel tekint alá a völgyre.

Lent a faluban vig élet van. A sene hangja

igazgatóságtól átvett telkek és épületek megváltására, illetőleg új katonai épületek emelésére 990.000 frt volt szükséges. Az országház építésére, mint tudva van, 9 $\frac{1}{2}$  milliót engedélyezett a törvényhozás, a belső berendezés és díszítés költségei pedig 2.200.000 forinttal vannak előirányozva.

## Hírek.

Pécs, 1895. április 2.

— **(A pécsi rabsegélyező-egylet)** vasárnap délelőtt tartotta rendes közgyűlését a törvényeségi épület polgári tanácstermében. Jelen voltak mintegy 20-an Bánffy Simon elnök megnyitván az ülést, a pénztárnok jelentése olvastatott fel. E szerint az egylet vagyona az 1894. év végével készpénzben 2163 frt 67 kr-ra rug. Alapító tagja van az együletnek 26, pártoló tagja pedig (évi 1 frt díjfizetéssel) 65. Az elmúlt évben 12 kiszabadult rab részesült utisegélyben. A tisztikar maradt a régi, csak a pénztárnok lett új Gadácsy Antal személyében. Választottak ezen kívül két számvizsgálót és ezzel a gyűlés véget ért. Ajánljuk e humanus egyesületet a közönség jóakaratu pártfogásába, melynek célja a megtevélyedett, de a jó utra visszatért, fogságból szabadult raboknak a legelső és legszükségesebb segélyvel való ellátása.

— **(Adakozás.)** A havihegyen felállítandó kökereszt költségeinek fedezésére újabb adakoztak: Szvacssek Mihályné és özv. Horváth Mischl Ferencné 1—1 frtot.

— **(Hymen.)** Ifj. Károly Ignác helybeli fiatal mészáros eljegyezte Petrovics János szalantai vendéglőse leányát Irmát.

— **(A mohácsi gyujtogatások)** folytatása vasárnap este volt. Tíz órakor gyuladt ki Dádács Tósóné tulajdonát képező és a „vörös lámpához” címzett nyilvános helyiséget magában foglaló nádasfedelű épület és husz perc alatt teljesen leégett. Vasárnap lévén, a helyiségben sokan mulattak, szerencsére azonban mindannyian menekülhettek. A tűz színhelyére gyorsan megérkezett tűzoltók védelmi munkálatainak köszönhető, hogy a csupa nádas fedelű melléképületek a tüztől megkímélve maradtak. A lakosságot valóságos pánik fogta el, mert attól tartanak, hogy a rendszeres gyujtogatásoknak még veszedelmes következményei lehetnek. A vasárnapi tűz már huszonkilencedik gyujtogatás tavaly óta, a negyedik csütörtök óta.

— **(Ahol az igazságot mérik)** Az öreg Lappangi Józsi meghuncutolta a komája, ami Józsi bácsinak nagyon rosszul esett. Hogy könnyítsen a szíve keservén, nyakába kanyarintotta a családí ereklét, a vén rókabőr-tarisnyát s bebandukolt Pécsre igazságot keresni. Amint itt az utcákon bandukolva, megáll egy földszintes sárga ház előtt, melynek falára ez vala kiírva: „Mátyás király.”

No ha Mátyás király, akkó' bizonyosan itt osztik az igazságot, — gondolá Lappangó gazda, — be mék hát én is.

A hogy a szobába benyit, egy szapora beszédű fiatal emberrel találja magát szemközt, ki szalvétáját szorongatva, mosolyogva kérdi tőle:

egész idáig felhallatszanak. A fiatalság tánra perdulve mulatott alatt.

A templomból most kanyarodik ki egy menet. Esküvőről jönnek. Táncolva, kurjongatva jön a két vőfény legelő, egyik kezükben a tele boros üveget, másikban a lobogós piros pántlikákkal feldíszített vőfélybotot tartva. Utánuk a szép menyasszony vőlegénye karján. Szemeiből boldogság sugárzik, a mint végig jártatja azokat vőlegényének dőlve, erőteljes természetén s majd bizonyos gunyos fölényvel tekint az irigységtől sápadt pártában maradt leány barátaira.

A fiatal párt a legények és lányok követtek páronként haladva.

Közbe-közbe kurjantanak egyet, vagy pedig hatalmasakat durrantanak a kezükben tartott pisztolyokkal.

A templom melletti téren a báméskodók nagy serege sűtkérezik. Megbámulni való dolog is az, mikor a falu legszebb leánya, a tündér szép Pintér Juliska mond istenhözadót a leány életnek.

A hegy ormán álló Péter csak nézi-nézi meredt szemekkel sokáig a lakodalmas menetet, de megtörik térde a nagy fájdalom alatt s zokogva borul le a sziklára s forró könnyűinek záporával áztatja azt.

Majd megerősíti magát, feláll s tántorgó lépésekkel tűnik el az erdő sűrűjéből.

\* \* \*

Pétert, a szép pásztorlegényt nem látták többé a faluban.

Sok-sok idő mult már el azóta, hogy a szép Juliska menyegzőjét tiltó meg a büszke Kerekes Andrásal s ma már alig lehetne rá ismerni abban a töpörödött görbe anyókában a hajdani világszép Pintér Julisra.

— Mivel szolgálhatok?  
— Itt osztik az igazságot? — kérdi József gazda.

A mosolygó képű Ganiméd, — ki jól tudja, hogy a borban vagy az igazság, — derülten felele néki:

— Igen is. Talán egy félliterrel szolgálhatok?  
— Lögyék inkább egy liter, de a javábul. Otthun sem szívelhetem a felet.

A pincér elrohan s egy perc múlva igazi szilvást tesz Lappangó uram elé, ki módfelett örül vala néki, hogy az igazságot még a fillokszeria sem pusztítá el egészen. Az első adag igazság után a második porció is csakhamar lekotyogott vala az „igazságszerető” férfiú garatján s hazafelé menet imigy dörmögé:

— Él még Mátyás király, de vagy az ám igazság.

— **(A Duna.)** Mohácsnál öt nap óta folyton árad. Mult kedden 513 cm. volt a vízállás, ma már ismét 630-on áll a víz. A betonfalat a Duna hullámai már csapdossák. A szigetben lévő „csingilingi csarda” és a Bernáth féle vendéglő már víz alatt állanak. Medvecky Zsigmond, zombori folyamfőmérnök a nagy víz tartamáig egy mérnököt delegált Mohácsra. A dunagőzhajózási társaság mohácsi ügynöksége — a bécsi igazgatóság utasításához képest — a védelmi munkálatokra az előintézkedéseket már megtette. A hatóság is intézkedik eziránt.

— **(Jégeső.)** Mohácsos és környékén szombat este erős jégeső volt, mely husz percig tartott. Ezt megelőzőleg villámlott és menydörgött.

— **(Uj közigazgatási járás Tolna-megyében.)** Tolnavármegye legnagyobb járásának, a dombovári járásnak ketté osztását határozta el még mult évben a törvényhatósági bizottság s az erre vonatkozó felterjesztését eivleg jóváhagyta a belügyminiszter s így Ó-Dombovár székhellyel új közigazgatási járást állítanak fel. Az új járáshoz fognak tartozni: Ó-Dombovár, Uj-Dombovár, Döbrököz, Szacs, Nakk, Lápafő, Várong, Kocsola, Kurd, Gyula-Jovánca, Muksi és Csibrák községek. A szolgabíróóság felállításakor egy időben Ó-Dombováron járás bíróiságot is szerveznek.

— **(Öngyilkosság.)** Schön Markus gyöngyösmelléki kereskedő, ki egykor falujában községi bíró is volt, azyonlőtte magát. Az öngyilkosság oka gyógyíthatlan betegség volt.

— **(A katonai lóvásáron.)** melyet március hó 29-én tartottak meg Kaposváron, a katonai komissió parasztembertől egyetlen egy lovat vásárolt meg; a többi lovat mind lókereskedőktől vették. Nagyon sok paraszt tenyésztő vezette haza szép lovait azzal az erős fogadással, hogy többé soha se állít lovat a katonai lóvásárra.

— **(Megostromolt gőzhajó.)** A Sarajevo nevű boszniai kormányhajó Banovec szerémmegyei község közelében egy halászbarkát felfordított. A halászok közül egy ember a vízbe fullt. A kapitány megállította a hajót s a község előjáróságnál jelentést tett az esetről. A mint a községben híre ment a dolognak, nagy tömeg ember vonult ki a folyóhoz s ostrom alá fogta a gőzöst s a jegénység csak hosszas küzdelem után tudta a hajó fedelzetéről le szoritani a felháborodott népet.

Egy napon, a mint a cserkúti emberek fát vágni mentek az erdőre, egy daréba öltözött, sötét arcu emberre találtak, ki a hegy oldalán egy sziklából rakott oduban lakott. A remete épen a forrásról jött, kezében a vízzel töltött kobakot hozta.

Az emberek megbámultak s tiszteletteljesen köszöntötték az öregot, ki szívesen szóba állott velük, eludakolva örömeiket, bajaikat s kisegítette őket okos tanácsaival.

Nem sokára egész bucujáró helyé vált a „Remete barlang”. Nem volt a hetnek napja, nem volt a napnak órája, hogy valaki fel ne kereste volna az öreg remetét, hogy egyben, másban kikérje tanácsát, vagy gyógyszerert kérjen beteg kedvesei számára.

A remete adott tanácsot s gyógyszerert szívesen. Különös előszeretettel hallgatta a falubelieket a fiatalok szerelméről s boldogságáról, de multjáról soha senkinek sem beszélt. Ha valamelyik leány hűtlenségét hallotta meg, örökké jóságos arca elborult s homlokán felhők telongottak.

Egy napon hírül hozták az öregnek hogy a faluban halott van. Meghalt a Kerekes András felesége, a Pintér Julis.

E hír hallomására az öreg remete arca fájdalommal vált s szemeiből könnyek peregtek alá fehér szakállára.

Négy nap múlva ott találták halva az öreg remetét, a Pintér Julis ujonnan hantolt sírhalma felett s még halálában is annak fejfáját tartotta átölelve.

\* \* \*

Később tudták meg a falubeliek, hogy a boldogult öreg a Pintér Julis hajdani kedvese Péter, a szép kecskepásztor volt.

Bartha Kálmán.

— **(„Hol késtek az éjji homályban...?”)** című cikkünkre vonatkozólag a következő rektifikáló sorokat vettük:

Kedves Szerkesztő Úr!

A „Pécsi Figyelő” tegnap megjelent száma azon sajnos megtörtént körülménnyel foglalkozik, hogy a pécsi jogakadémia polgársága nem ünnepelte meg nagy nemzeti halottunk, Kossuth halála évfordulóját.

Legyen szabad a téves információ alapuló cikkekre, mintegy igazolásul, pár szóval reflektálnom.

Az Olvasókör választmánya nem tartotta cél szerűnek március 15-ének megünneplése után a Kossuth évfordulónak oly mértékben való ünneppé tételét, mely határozataira sok, a nagy közönséget nem érdeklő ok volt befolyással.

Csupán azt határozta el, hogy istentiszteletet tart a megdicsőült emlékére, s mivel a tavaly tapasztaltak alapján arra rom. kath. lelkészt föl nem kérhettünk, megkértük Jeskó helybeli ág. ev. lelkész urat, tartsa meg ezen istentiszteletet a halál napjának évfordulóján, március 20-án, mikorra is a város közönségét meghívni készültünk.

Jeskó ur gyöngékedése folytán újabbán április 1-ét, a temetés évfordulóját tűztük ki az istentisztelet megtartására; s mikor újból megjelentek lelkész ur előtt kiküldötteink, — hivatkozva egészségi állapotára, meg arra, hogy e nap tán nem is alkalmas már gyászunk és kegyeletünk kifejezésére, bár sajnálattal, oda nyilatkozott, hogy kérelmünknek eleget nem tehet.

Ily módon maradt el akadémiánk polgársága részéről, mely pedig mindig megfelelő hazafias tevékenységében jó hírnevének, Kossuth halála évfordulójának megünneplése.

Midőn kedves Szerkesztő urat ezen rektifikáló soraim közzétételére fölkerem, maradtam

Pécs, 1895. április 2.

hazafias üdvözléssel:

Ifj. Reberics Imre

a pécsi jogakadémia Olvasókörének elnöke.

— **(Halálozás.)** Spuller A. mohácsi fűszerkereskedőnek közbeesülésben állott neje pénteken éjjel meghalt. Temetése vasárnap ment végbe a lakosság nagy részvétele mellett.

— **(A pécsi kir. törvényszék felelővitei tanácsának tevékenysége.)** Az új sommas eljárás törvény értelmében a pécsi kir. törvényszék kebelében alakult felelővitei tanácshoz a mult év folyamán érkezett 24, a folyó év első negyedében 126, összesen tehát 150 felelővitei sommas per. Ezek közül február hó 7-től kezdődőleg 15 tárgyalási napon elintéztést nyert 45 per. nyilvános előadással pedig befejeztetett 24 ügy. Felfolyamodás és felülvizsgálati kérelem folytán érkezett március hó végeig 28 ügy, melyek közül 10 lett elintéztve az első negyedben. A felelővitei tanács által hozott ítéletek közül csak 5 ellet nyújtatott be felülvizsgálati kérelem s ezek a pécsi kir. ítéltáblához lettek felterjesztve. A még elintéztésre váró és szóbelileg tárgyalandó összes felelővitei ügyekben a határnapok már ki vannak tűzve s ezek április és május hónapokat teljesen betöltik.

— **(A honvédlovak)** bemutatása a 8 ik honvéd huszár ezrednél Pécsen ápril 13-án, husvét előtti szombaton lesz, midőn egyuttal lovakat is lehet ott tartás és használatra a szokott feltételek mellett kapni.

— **(Sorozás Mohácsos.)** A sorozó bizottság vasárnap érkezett Mohácsra. A sorozás ma kedden vette kezdetét.

— **(A frotteur hőstette.)** Egy szigeti külvárosi vendéglőben történt tegnap este. A cigány huzta, s a legvidámabb hangulatra kellette a hegylevél literszámra szopogató lármás kompániát. Egyszer csak egy idegen ur terem a mulatók közt és csillogó evikkerjén keresztül napoleoni tekintettel fixirozta a társaságot, melynek egyik alacsony természetű, vörös bajszu tagjához a következő interpellációt intézte:

— Hát ez a nyavalyás dörzsölő mit keres itt?

E szavakra az asztal mellől egy vasöklű óriás emelkedik föl s mély baritonnal dörögte:

— Még a pernahajder „czüplinger” is mer itt habatolni?!

Mindenki az óriásra bámult, mindnyájok tekintete a vasöklű frotteur haragtól piros arcára esett. Egy perc múlva aztán olyan kép tárult a kompánia kíváncsi szeme elé, mint amilyen a Büttner Helén állatképe, mely jelenleg a budapesti tarlat Chef d'oeuvre je. A „czüplinger” ugyanis a függönyök közé dobódott, a „nyavalyás dörzsölő” pedig úgy megdölgözt ott szegénykét, hogy a hátán egy makulányi hely nem maradt, melyet ne ékesítene a legkékebb ibolyaszintű foltocska. No mert hát öreg hiba is, ha valaki akkor kerül a frotteur kezei közé, mikor ez haragzik.

— **(Az Inczedy jubileum végrehajtó-bizottsága)** ma délután a városháza közgyűlési termében látogatott ülést tartott, melyen az iskolatársakhoz intézendő felhívás és az ünnepelt tanárnak átnyújtandó emlékirat tervezetét terjesztette elő Majorossy Imre városi főjegyző s a bizottság a ragyogó tollal megírt felhívást és emlékiratot egyhangulag, nagy lelkesedéssel elfogadta; egyben az emlékiratnak a jubileumi ünnepélyen leendő átnyújtásával Majorossy Imre lett megbízva. A teendő ösztöndíj alapítvány alapító oklevelének megszerkesztésére Majorossy Imre, Jobst László és Pleininger Ferenc urak kérték föl. Határozatba ment, hogy a végrehajtó bizottság tagjainak illető osztályaik névjegyzékai kiadandók lesznek azzal, hogy a volt iskolatársak jelenlegi állását és lakóhelyét Pintér Ferenc városi aljegyző urnak, mint a bizottság jegyzőjének mielőbb bejelenteni sziveskedjenek.

— **(Új lelkész.)** A Papp Zsigmond ev. ref. lelkész eltávozása folytán megüresedett pécsi ev. ref. lelkései állásra Szabó Károly, volt vörösmarti helyettes lelkész neveztetett ki, a ki állomását elfoglalván, virág vasárnapján d. e. 10 órakor az ev. ref. egyház imatermében (siklósi-országút 4. sz.) alkalmi istentiszteletet fog tartani.

— **(Iskolai miseriák.)** Mint értesülünk, a Dunagőzhajózási Társaság bányatelepein nagyon abnormalis állapotok vannak az iskolázást illetőleg. Ugyanis a 6 éves gyermekek közül több mint 80–90 csatangol, kiket a helyszüke miatt, meg azután tanító hiányában nem vesznek fel az iskolába. Csakis a 7-ik évet betöltöttök részesülnek a kultura áldásában s így a törvényben előírt 6 év helyett csak öt évig részesülnek önhibájuk nélkül a tanulók oktatásában. Ez olyan állapot, mely rögtöni intézkedést kell hogy vonjon maga után. A „Dunagőzh. Társaság“ eddig is elég áldozatkészséget tanúsított a népnevelés előmozdítása körül s így bizton reméljük, hogy az igazgatóság mindent el fog követni, hogy ez állapot megszűnjék. — Gödre-Szent Mártonban sem fényesebbek az állapotok, sőt mondhatnók rosszabbak. Itt is csak írott malaszt marad a törvény, mely viagosan kimondja, hogy oly község vagy pusztá, mely 15–30 tanuló képes kimutatni, köteles iskolát állítani. Ez a pusztá, amint tudjuk, a mi alispánunk tulajdona, neki kellene tudnia az iskolai törvényt, sőt jó példával kellene előjárnia az iskolák állítása körül; de ő túl teszi magát az ily kicsinyes dolgokon — pusztáján nem állít iskolát. Pedig jobbat, üdvösebbet nem tehetne szegény cselédei érdekében, mint azt, ha alkalmazottjai gyermekeit részesíti a kultura áldásában. Föl is tesszük felőle, hogy felszólalásunkat megszívleli, s ez irányban megteszi az intézkedéseket.

— **(Difteritisz.)** Kassa községéből jelentették a pécsi szolgabírói hivatalnak, hogy ott rövidesen három gyermek betegedett meg difteritiszben. A járóorvos a helyszínére kiküldetett, a ki mindenben helyeslően a gyógykezelő rácpetrei körorvos intézkedéseit, konstataálta, hogy ez a pár eset még nem jarvanyos jellegű.

— **(Teherhajók közlekedése.)** A Duna folyamán a teherhajók már élénken közlekednek. Mohácsnál az áru ki és berakodás javában folyik. Rendkívül élénk a gabonával terhelt uszályok közlekedése. Csak tegnap és ma harmincöt buzával és tengerivel megrakott uszály érintette Mohácsot; ezen uszályoknak rendeltetési helyök Budapest, Győr és Bécs. — Valóságos jótétemény a hosszú télen át kiéhezett munkásnépnek a folyamatban lévő nagy mérvű szénberakodás is.

— **(Mennyibe kerül évenként egy katona?)** Magyarországon egy sorgyalogos 221 frtba, egy vadász 246 frtba, egy lovas 408 frtba, egy tábori tüzér 349 frtba, egy műszaki katona 246 frtba, egy vonatesapatbeli 500 frtba kerül. Magyarországon egy katona átlagosan véve 225 frtba kerül. Németországban 406 frtba, Franciaországban 318 frtba, Oroszországban 366 frtba, Angolországban 1000 forintba. A Mannlicher féle ismétlő fegyver darabja tömeges készítésnél 33 frt 83 krba kerül.

— **(A látólet.)** Csobolyó János lábujjhegyen ballag a járásbíróság emeleti folyosóján s egy szemközt jövő hivatalozgát megszólít.

— Tisztölöm átosan, hun lehet panaszt tenni?

A szolga egyik albiró ajtajára mutatva, tovább siet dolgára. Csobolyó pedig kalapját levéve azt a küszöbre teszi zsíros haját megsimogatva, bekopog a bíró elé:

— Baj van kiröm; mögeséptültek.

— Hozott e visum repertumot? — kérdi a bíró.

— Honne hoztam véna?.. de mögtisztölöm a tekéntetes urat, röstellem mömmutasztanyi.

— No csak ne röstelje, hanem mutassa gyorsan.

Ki írta: — A komám, a Bugyela Miháj; de mondom, hogy röstellem mömmutasztanyi.

A bíró kíváncsi lesz a furesa látóletre s bizatja Csobolyó gazdat, hogy csak mutassa azt meg

bátran. János apró szemeivel vizsgálódva körülnéz a szobában s kezdi a nadrágszíjját megoldani.

— Mit akar kend, — kérdi tőle a bíró, — csak nem akar itt levetkőzni?

— Má honne akarnék, — bőfög János gazda, — hát máskint butyun miképp mutaszthatnám meg a vízi receptet?

— Hát nem papiroson hozta be kend?

— Igen is nem, halom ezen itt ni! — mondá ülőfelére mutatva, — mert ide rugott a szöges csizmájával a komám.

— **(Dülöfélben levő templom.)** Nagy riadalom volt nemrég Zombán, ugyanis a templom boltzatán nagy repedéseket vettek észre a hívők, s így a plébános kénytelenítve volt azt bezáratni. A nép azonban az isteni tisztelet gyakorlásában nincs megakadályozva, mert Döry Andorné az iskola helyiségébe oltárt emeltetett, hol a buzgó hívek ép úgy rebegethik imájukat az ég urához, mint a tán fényes templomban.

— **(Pénzverés a malomban.)** Egy jó fogást csinált a csendőrség nemrég Sombereken. Dózsa Ferenc odaváló molnár, mint gyanus egyén volt ismeretes mindenki előtt, majd nyíltan azt állított róla, hogy pénzt csinál; miért is a csendőrség házkutatást tartott a malomban, hol különböző eszközöket, s néhány hamis pénzt talált, mi egyenesen arra vallott, hogy Dózsa ellen táplált gyanu nem volt alaptalan; őt és felnőt fiát letartoztatták.

## TÁVIRATOK.

— **Fel akarták vettetni a Hentyszobrot.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A budavári Sz. György-teren ektelenkedő Hentyszoborra tegnap éjfél tájban egy elegáns sárga felöltös 35 éves férfi dinamitot tett és meggyújtotta; zsebkezdőjét arca elé tartva sietve távozott és a Krisztinavárosba vezető új lépcsőkön eltűnt. Háromnegyed egykor óriási dördüléssel a dinamit elrobbant, a környékbeli házak-, József főherceg palotája-, a honvédelmi miniszterium ablakai mind betörték. A városban a nagy dördülést ágyulövésnek hitték. A szobron jelentéktelen sérülés történt. Újabb robbanástól tartva a telefonon értesített rendőrség eltávolította az összegyűlt közönséget. A távolabb álló udvari lovarda és istálló ablakai is mind betörték. A robbanás után egy rendőr a József főherceg palotájának déli szögletén befordulni látta a merénylőt és üldözöbe vette. Csakhamar két finác is csatlakozott hozzá, de a merénylő a varhegy tulsó oldalán eltűnt. A robbanást Banffy b. miniszterelnök is meghallotta, mert az ő ablakait is betörte a nagy detonáció. Fölkelt, jelentést tetetett magának és egész reggelig ébren volt. A merénylőt később reggel felé Szeless Adorján személyében elfogták, a ki az „Olvasd“ című időszaki lap szerkesztője volt és mostanában kellett volna bevonulnia kilenc havi ülnökségre.

— **A Haz tisztikara.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A képviselőház mai üléseben az alakulás aktusa folyt le. Alelnökök lettek: Berzevics Albert és Darányi Ignac; jegyzők: Esterházy Kálmán gr., Hévízy János, Ityész Bálint, Josipovics Imre, Molnár Antal, Perczel Benő, Schöber Ernő és Balogh Géza; a legnagyobb újlág Csávósy Béla. Ezután megtörtént az osztályokba sorsolás is.

— **Bismarck beszéde.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Bismarck herceget tegnap fátyás menettel tisztelik meg, az üdvözlő szónok Semler beszédére, Bismarck herceg a következőket válaszolta:

„A hamburgiak és bremaiak azzal, hogy a tengeren keresztül mennek, az Amerikával való viszonyt jobban tartják, mint bármilyen állami, vagy hivatalos képviselő. Hamindazok a hamburgiak, vagy bremaiak, a kik Délamerikában élnek, hazatérnének, úgy ez Németországra nézve végzetesebb volna, mintha Németország ottani valamennyi hivatalos képviselője eltűnnék. (Nagy derűlttség.) Afrikát illetőleg is az volt a reménye, hogy ott kereskedelmi alapon nyugvó kormányzat fog kifejlődni; hiszi is, hogy azt a rendszert, a mely az angol Kelet Indiát oly nagygyá tette, meg a német Afrikában is látni fogja. Másfél évvel ezelőtt Kissingenben megbetegedett, a mi reá nézve nagy csapas volt. Fokozta ezt még a házában támadt magányosság érzete is, mindazonáltal reményeivel és örömmel tekint a jövőbe. Éljenek a derék hanza városok!

## Felebbviteli ügyek a pécsi kir. törvényszéknél.

Április hó 4.

1. özv. Bacsiacs Pavóné — Bacsiacs Ádám de. 9 ó.

2. Holczer és Landtmann — Klein Henrik 9 és fél óra.

3. Géczi Józsefné — Simon Péter 10 és fél óra.

4. Bruszt József és neje — Tóth József 11 és fél óra.

## NYILT-TER \*)

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, kik szeretett, felejtetlen nővérünk, illetőleg nagynénénk

MAYER JOZEFA

elhalálózása feletti fájdalomunk enyhítésére, részvétünknek koszorúk adományozásával, a temetésén és gyászisteni tiszteletleni megjelölésükkel, szó, vagy írásbelileg kifejezést adni sziveskedtek, fogadják ez uton hálás köszönetünk kijelentését.

Pécsett, 1895. ápril hó 1-én.

A gyászoló család.

199.

\*) Ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget. A szerk

Laptulajdonos  
SZAUTTER GUSZTÁV

Felelős szerkesztő  
PLEININGER FERENC

TAIZS JÓZSEF  
kiadó.

# Gyakornok,

ki a kereskedői szakmában némi jártassággal bír, a

## Gazdák tejcsarnokában

azonnal alkalmazást nyerhet.

Egy teljesen jó karban levő

## BÖSENDORFER ZONGORA

helyszüke miatt eladó.

Bővebb értesítést lapunk kiadóhivatalában.

5672. sz.

alisp. 1895.

## Pályázati hirdetmény.

Baranyavármegye mohácsi járásában elhalálózás folytán megüresedett

## utbiztosi állásra

pályázatot nyitok.

Az állás javadalmazása **500 forint** évi fizetés, és a járásbeli törvényhatósági közutak hetenként kétszer való beutazásának kötelezettsége mellett a kiépített vonalak kilométerje után **3 frt 30 krral**, a ki nem épített vonalak kilométerje után pedig **1 frt 35 krral** számított évi uti-átalány.

Felhívom pályázni kívánókat, hogy kellően felszerelt kérvényeiket **folyó évi ápril hó 15-ig** nálam nyujtsák be.

Az állás betöltésénél a cs. és kir. hadsereg-nél — a m. kir. honvédségnél — és a csendőrségnél szolgált altisztek előnyben részesülnek.

Amennyiben kinevezendő utbiztosi képesítési vizsgával nem rendelkezik, a kinevezés csak ideiglenes lesz, és köteles az illető a képesítési vizsgát egy év alatt letenni.

Pécsett, 1895. évi mártius hó 31-én.

Alispán helyett:

**Koszits Kamill,**

főjegyző.

E l s ő m a g y a r á l t a l á n o s b i z t o s í t ó - t á r s a s á g B u d a p e s t e n .  
I T Ű Z - S Z Á L I T M Á N Y - é s J É G B I Z T O S Í T Á S I Ű Z L E T .

KIADÁSOK.

Harminchetedik évi számszám 1894. január 1-től december 31-ig.

BEVÉTELEK

VAGYON.

Mérlegszámla 1894. december 31-én.

TEHER.

I. Tűzbiztosítás		II. Szállítmány-biztosítás		III. Jégbiztosítás		IV. Egyéb bevételek		Egyéb bevételek		Egyéb bevételek	
forint	kr	forint	kr	forint	kr	forint	kr	forint	kr	forint	kr
Közvetített károk a vízontbiztosított rész	1749900	17		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Levonás után	115197	51		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1900000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Függőben maradt károk tartaléka	251067	23		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Szerzési költségek a vízontbiztosított rész	122451	53		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Utáni bevételek levonásai	48948	28		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Jóváírt károk	410	27		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Postabérek	468289	12		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Adakozások közhasznú célokra	7432	73		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Adakozások közhasznú célokra 1894. fo-	410	27		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
riant 73 kr tartalék levonás után	468289	12		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
A tűzbiztosítási üzletet terhelő igazga-	48948	28		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
tői költségek	410	27		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Behajthatlan követelések leírása	7432	73		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
A követelések évek képzésén-díjtartaléka a	410	27		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
vízontbiztosított rész levonása után és	468289	12		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
minden megterhelés nélkül	7432	73		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
2000000	4	63706	89	Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
II. Szállítmány-biztosítás	41869	85		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Közvetített károk a vízontbiztosított rész	15696	78		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Levonás után	2378	44		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Függőben maradt károk tartaléka	14610	20		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Szerzési költségek	20000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
A szállítvány-biztosítási üzletet terhelő	94505	27		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
igazgatási költségek				Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
A követelések évek képzésén-díjtartaléka a				Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
vízontbiztosított rész levonása után				Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
minden megterhelés nélkül				Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
2000000				Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
III. Jégbiztosítás	218639	63		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Vízontbiztosítások és törlesztések	1116938	62		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Közvetített károk a vízontbiztosított rész	209263	24		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Levonás után	1096	58		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Függőben maradt károk tartaléka	1339568	07		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Szerzési és igazgatási költségek a vízont-	987100	26		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
biztosított rész levonása után	7324880	49		Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
Behajthatlan követelések leírása				Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	
1893. évi nyeresemény				Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	1400000			Az 1893. évi előző évi számszámhoz képest	2361810	77	

Harminchetedik évi számszám 1894. január 1-től december 31-ig.

II. ÉLETBIZTOSÍTÁSI ŰZLET.

BEVÉTELEK

VAGYON.

Mérlegszámla 1893. december 31-én.

TEHER.

I. Tűzbiztosítás		II. Szállítmány-biztosítás		III. Jégbiztosítás		IV. Egyéb bevételek		Egyéb bevételek		Egyéb bevételek	
forint	kr	forint	kr	forint	kr	forint	kr	forint	kr	forint	kr
A múlt évből áthozott díjtartalék	282500	31		Értékpapírok	22,848,776	83		Díjtartalék	26,486,066	12	
Befolyt díjak: ez évben kiállított	817768	70		3,371,000	Kor. n. é. magy. kir. 4% -os	koronásjárdák	98	frt. 25	kiállított	2891,0035	66
követelések után	1071961	49		288,000	frnyai magy. kir. 4% -os	aranyjárdák	123	frt. 70	kiállított	2891,0035	66
az előbbi években	823945	68		6,500	frnyai magy. kir. 4% -os	aranyjárdák	123	frt. 70	kiállított	2891,0035	66
kiállított követelések	388658	74		6,325,700	frnyai m. földhitelint	4% -os	talajjv. és szabályoz.	zálogl.	96	frt. 50	
útan	105023	54		712,000	frnyai magy. kir. földhitelint	4 1/2 % -os	zálogl.	100	frt. 50		
a biztosított tőke	297759	33		170,000	frnyai magy. kir. földhitelint	5% -os	zálogl.	100	frt. 50		
emelésére fordított	96644	90		252,000	frnyai pesti magy. kerek.	bank 4 1/2 % -os	közlékonköt.	100	frt. 50		
nyeresemények	77712	51		68,400	frnyai pesti magy. kerek.	bank 4 1/2 % -os	közlékonköt.	100	frt. 50		
Vízontbiztosítási díjak	75173	61		106,000	frnyai kiadókönyvek	orosz földhitelint	4 1/2 % -os	zálogl.	100	frt. 50	
Bélyegért	209221	08		6,000	frnyai kiadókönyvek	orosz földhitelint	4 1/2 % -os	zálogl.	100	frt. 50	
Lrodai bér, postadíjak, nyomtat-	79489	66		102,000	frnyai kiadókönyvek	orosz földhitelint	4 1/2 % -os	zálogl.	100	frt. 50	
ványok, uti- és egyéb költségek	7143	48		145,000	frnyai magy. orsz. közp. takarékp.	4 1/2 % -os	zálogl.	100	frt. 50		
Tiszti fizetések	88971	16		100,000	frnyai magy. orsz. közp. takarékp.	4 1/2 % -os	zálogl.	100	frt. 50		
Jóvádelmi adórt	37398	85		100,000	frnyai magy. orsz. közp. takarékp.	4 1/2 % -os	zálogl.	100	frt. 50		
Orvosi díjakért	19000			100,000	frnyai magy. orsz. közp. takarékp.	4 1/2 % -os	zálogl.	100	frt. 50		
Szerzési és díjbiztosítási költségek	37398	85		100,000	frnyai magy. orsz. közp. takarékp.	4 1/2 % -os	zálogl.	100	frt. 50		
Kiszorult biztosítási tartalék	24823	47		100,000	frnyai magy. orsz. közp. takarékp.	4 1/2 % -os	zálogl.	100	frt. 50		
Behajthatlan tartozások leírása	390887	31		100,000	frnyai magy. orsz. közp. takarékp.	4 1/2 % -os	zálogl.	100	frt. 50		
Díjtartalék az év végén	28910035	66		100,000	frnyai magy. orsz. közp. takarékp.	4 1/2 % -os	zálogl.	100	frt. 50		
1894. évi nyeresemény	188437	40		100,000	frnyai magy. orsz. közp. takarékp.	4 1/2 % -os	zálogl.	100	frt. 50		
	5997300	37		100,000	frnyai magy. orsz. közp. takarékp.	4 1/2 % -os	zálogl.	100	frt. 50		

**A Z I G A Z G A T Ó S Á G :**  
 A fenti számszámokat és mérlegeket megvizsgálván, azokat a fő vényben a az alapszabályokhoz megalkotott okok szerint készültüknek és azok egy-egy felelő a fő- és segédkönyvekkel teljesen meggyőzően képezték kiállítunk.  
 Budapest, 1895. március hó 17-én.  
 Graf Batthyány Géza      Gleizy Samu      László Zsigmond      Szilányi Izidor.